



Asamblea General

Distr. general
25 de octubre de 2000
Español
Original: inglés

Quincuagésimo quinto período de sesiones
Tema 122 del programa

Escala de cuotas para el prorrateo de los gastos de las Naciones Unidas

Informe de la Quinta Comisión

Relator: Sr. Eduardo Manuel da Fonseca Fernandes **Ramos** (Portugal)

I. Introducción

1. En su novena sesión plenaria, celebrada el 11 de septiembre de 2000, la Asamblea General, por recomendación de la Mesa, decidió incluir en el programa de su quincuagésimo quinto período de sesiones el tema titulado “Escala de cuotas para el prorrateo de los gastos de las Naciones Unidas” y asignarlo a la Quinta Comisión.
2. La Quinta Comisión examinó el tema en sus sesiones cuarta, decimoquinta y decimosexta, celebradas el 27 de septiembre y los días 23 y 25 de octubre de 2000, respectivamente. Las declaraciones y las observaciones formuladas durante el examen del tema por la Comisión están consignadas en las actas resumidas correspondientes (A/C.5/55/SR.4, 15 y 16). En una adición al presente informe se consignará la continuación del examen del tema por la Comisión durante el quincuagésimo quinto período de sesiones.
3. Para el examen del tema, la Comisión tuvo ante sí los documentos siguientes:
 - a) Informe de la Comisión de Cuotas¹;
 - b) Carta de fecha 17 de julio de 2000 dirigida al Presidente de la Quinta Comisión por el Presidente de la Asamblea General, por la que se transmitía una carta de fecha 30 de junio de 2000 dirigida al Presidente de la Asamblea General por el Presidente de la Comisión de Cuotas (A/C.5/55/2);
 - c) Carta de fecha 26 de septiembre de 2000 dirigida al Presidente de la Quinta Comisión por el Presidente de la Asamblea General, por la que se transmitía

¹ Documentos Oficiales de la Asamblea General, quincuagésimo quinto período de sesiones, Suplemento No. 11 (A/55/11).

una carta de fecha 25 de septiembre de 2000 dirigida al Presidente de la Asamblea General por el Representante Permanente de Tayikistán ante las Naciones Unidas (A/C.5/55/12).

II. Examen del proyecto de resolución A/C.5/55/L.7/Rev.1

4. En la decimosexta sesión, celebrada el 25 de octubre, tras celebrar consultas oficiosas, el representante de Portugal y el Relator de la Comisión presentaron un proyecto de resolución titulado “Escala de cuotas para el prorrateo de los gastos de las Naciones Unidas” (A/C.5/55/L.7/Rev.1) y la revisaron oralmente sustituyendo la palabra “expone” por “pide” en el párrafo 6 de la parte dispositiva.

5. En la misma sesión, la Comisión aprobó, sin votación, el proyecto de resolución A/C.5/55/L.7/Rev.1) en su forma revisada oralmente (véase párr. 7).

6. Tras la aprobación del proyecto de resolución, los representantes de Francia (en nombre de los Estados miembros de la Unión Europea), Cuba, las Comoras, Australia (en nombre también del Canadá y Nueva Zelandia), la India, la Jamahiriya Árabe Libia, el Japón, la República Árabe Siria, el Brasil, México y Filipinas formularon declaraciones para explicar su posición (véase A/C.5/55/SR.16).

III. Recomendación de la Quinta Comisión

7. La Quinta Comisión recomienda a la Asamblea General la aprobación del proyecto de resolución siguiente:

Escala de cuotas para el prorrateo de los gastos de las Naciones Unidas

La Asamblea General,

Recordando sus resoluciones 52/215 B de 22 de diciembre de 1997, 53/36 C de 18 de diciembre de 1998 y 54/237 C de 23 de diciembre de 1999,

Habiendo examinado la carta de fecha 17 de julio de 2000 dirigida al Presidente de la Quinta Comisión por el Presidente de la Asamblea General, por la que le transmitía una carta de fecha 30 de junio de 2000 del Presidente de la Comisión de Cuotas en relación con las recomendaciones de la Comisión de Cuotas²,

Habiendo examinado asimismo la carta de fecha 26 de septiembre de 2000 dirigida al Presidente de la Quinta Comisión por el Presidente de la Asamblea General, por la que le transmitía una carta de fecha 25 de septiembre de 2000 del Representante Permanente de Tayikistán ante las Naciones Unidas que incluía como apéndice una carta del Primer Ministro de la República de Tayikistán³,

Reafirmando también la obligación de los Estados Miembros, de conformidad con el Artículo 17 de la Carta, de sufragar los gastos de la Organización en la proporción que determine la Asamblea General de las Naciones Unidas,

² A/C.5/52/2.

³ A/C.5/55/12.

1. *Reafirma* su función de conformidad con lo dispuesto en el Artículo 19 de la Carta de las Naciones Unidas y la función asesora de la Comisión de Cuotas de conformidad con el artículo 160 del reglamento de la Asamblea General;
2. *Insta* a todos los Estados Miembros a que paguen íntegra y puntualmente sus cuotas y sin imponer condiciones, a fin de que las Naciones Unidas no experimenten dificultades;
3. *Decide* que se permita a Burundi, Comoras, Georgia, la República de Moldova, Santo Tomé y Príncipe y Tayikistán votar en la Asamblea General hasta el 30 de junio de 2001;
4. *Decide asimismo* permitir a Kirguistán que vote desde el 1º de enero de 2001 hasta el 30 de junio de 2001 si en ese momento estuviese en mora conforme al Artículo 19;
5. *Pide* al Secretario General, con el fin de garantizar unas finanzas saneadas de las Naciones Unidas, que revise las consecuencias del cálculo de las cuotas atrasadas a los efectos de la aplicación del Artículo 19 de la Carta al principio de cada año natural y al principio del ejercicio financiero para la operaciones de mantenimiento de la paz el 1º de julio de cada año, y que informe al respecto a la Asamblea General en la primera parte de la continuación de su quincuagésimo quinto período de sesiones;
6. *Decide*, con sujeción al resultado de las negociaciones mantenidas en la Asamblea General sobre el informe del Secretario General y las recomendaciones de la Comisión de Cuotas que figuran en ese informe, como se pide en el párrafo 5, comparar, en la parte principal de su quincuagésimo sexto período de sesiones y con sujeción a la adopción por la Asamblea General de una nueva decisión sobre su aplicación, los pagos atrasados con las cuotas realmente asignadas y pagaderas para los dos años anteriores completos a los fines de la aplicación del Artículo 19 de la Carta de las Naciones Unidas;
7. *Pide* a la Comisión de Cuotas que considere asimismo la indización de los atrasos, intereses sobre los atrasos, planes de pago a lo largo de varios años, reembolso anticipado a los países que contribuyen tropas, y otras sugerencias sobre medidas para promover el pago oportuno, completo e incondicional de las cuotas, teniendo en cuenta la experiencia con los incentivos y sanciones para el pago de cuotas de otras organizaciones de las Naciones Unidas y otras organizaciones multilaterales y regionales, y que informe al respecto a la Asamblea General en su quincuagésimo sexto período de sesiones;
8. *Insta* a la Comisión de Cuotas a que facilite información más detallada y motivos y justificaciones adecuados cuando formule sus recomendaciones.